

Bureau de Montréal : 1001, boul. De Maisonneuve O, bur. 900 Montréal, QC H3A 3C8
T: 514-845-7861 ou 1-855-845-7861 | F: 514-844-7862 | www.assurancesum.ca

Bureau de Toronto : 18 King St. E. Suite 300 Toronto, ON M5C 1C4
T: 416-603-7864 ou 1-877-603-7864 | F: 416-603-7861 | www.suminsurance.ca

STATIONS-SERVICE, CONCESSIONNAIRES, POSTES D'ESSENCE, PORTS DE PLAISANCE

PROPOSITION D'ASSURANCE DE LA RESPONSABILITÉ CIVILE POUR ATTEINTES À L'ENVIRONNEMENT

ASSURANCE BASÉE SUR LA DATE DES RÉCLAMATIONS

Nom du Proposant : _____

Dénomination sociale : _____

Adresse postale : _____

Qualité juridique du Proposant : Personne physique Société de personnes
 Société par actions Autre _____

Exploitant : Proposant Locataire
 Franchisé Salarié

Personne à contacter pour l'inspection : Nom: _____ Poste : _____

Téléphone : _____ Courriel: _____ Site Web : _____

1. NATURE DES ACTIVITÉS/AFFECTATION :

Station-service Garage de réparations Lave-auto
 Poste d'essence Dépanneur Concessionnaire auto
 Garage/Stationnement Port de plaisance Autre _____

2. SVP COMPLÉTER POUR CHAQUE EMPLACEMENT (Annexez une liste distincte au besoin) :

ADRESSES LÉGALES DES SITUATIONS À ASSURER	PROPRIÉTÉ DU PROPOSANT	LOUÉE	NATURE DES ACTIVITÉS À CHACUNE D'ELLES
a)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
b)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
c)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
d)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

Depuis quand le Proposant occupe-t-il chacune des situations ci-dessus ?

a) _____ b) _____ c) _____ d) _____

3. LE PROPOSANT EST-IL PROPRIÉTAIRE OU LOCATAIRE DES RÉSERVOIRS ?

_____ (Annexez une copie du contrat de location.)

4. Y A-T-IL DÉJÀ EU OU Y A-T-IL ACTUELLEMENT DES RÉSERVOIRS ABANDONNÉS OU INUTILISÉS À CERTAINES SITUATIONS ? Oui Non Si oui, veuillez fournir les renseignements suivants :

SITUATION	ÂGE	CAPACITÉ	CONSTRUCTION	NATURE DU CONTENU	DATE D'ABANDON	DATE PRÉVUE DE L'ENLÈVEMENT	RÉSERVOIR REMPLI DE TERRE, SABLE OU BÉTON	TUYAUX DE REMPLISSAGE ET ÉVÈNEMENTS BOUCHÉS OU RETIRÉS

5. AVEZ-VOUS UN COMITÉ SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT OU DU PERSONNEL CHARGÉ EXPRESSÉMENT DE LA RÉDUCTION DE LA POLLUTION ?

Oui Non Si oui, précisez ses fonctions et à qui il rend compte :

6. AU COURS DES 5 DERNIÈRES ANNÉES, AVEZ-VOUS – OU DES TIERS ONT-ILS – EFFECTUÉ UN AUDIT OU UNE ÉTUDE ENVIRONNEMENTAL(E) OU DES TESTS DE VOS LIEUX, ACTIVITÉS OU RÉSERVOIRS ?

Oui Non Si oui, précisez : Date de l'étude : _____

Auteur : _____

Annexez des copies des rapports ou des tests des réservoirs.

7. VOUS CONFORMEZ-VOUS À TOUTES LES LOIS ET NORMES ET À TOUS LES RÈGLEMENTS, QUE CE SOIT AU NIVEAU FÉDÉRAL, PROVINCIAL OU MUNICIPAL ?

Oui Non Si non, expliquez :

8. AU COURS DES 5 DERNIÈRES ANNÉES, AVEZ-VOUS ÉTÉ POURSUIVI POUR VIOLATION DE NORMES OU DE LOIS EN RAISON DE L'ÉMISSION, À UNE SITUATION DÉSIGNÉE OU À PARTIR D'UNE SITUATION DÉSIGNÉE, DE SUBSTANCES DANS LES ÉGOUTS, LES COURS D'EAU, LA MER, L'AIR OU LE SOL ? Oui Non Si oui, donnez toutes précisions utiles :

9. VOUS ÊTES-VOUS DÉJÀ VU REFUSER, SUSPENDRE OU RÉSILIER UNE ASSURANCE ?

Oui Non Si oui, précisez :

10. AVEZ-VOUS ACTUELLEMENT UNE ASSURANCE DE LA RC POUR ATTEINTES À L'ENVIRONNEMENT ?

Oui Non Si oui, s'applique-t-elle : Aux lieux Hors des lieux Aux lieux et hors des lieux

Veuillez fournir les renseignements suivants :

DURÉE DU CONTRAT	ASSUREUR	RÉCLAMATIONS PRÉSENTÉES OU SURVENANCE DES DOMMAGES	MONTANT	FRANCHISE OU DÉCOUVERT	PRIME	DATE LIMITE DE RÉTROACTIVITÉ

11. EXPLOITATION DU PORT DE PLAISANCE :

Situation : _____

a) Distance du lieu de baignade récréative le plus proche sur ce plan d'eau :

Aucun connu 500 m ou moins Plus de 500 m

b) Le port est-il ouvert toute l'année ? Oui Non

c) Y a-t-il des tuyaux qui se prolongent sous l'eau ? Oui Non

d) Y a-t-il des tuyaux qui s'étendent au-dessus de l'eau, notamment le long des cloisons, quais ou pontons ?

Oui Non

Si oui, y a-t-il un robinet d'arrêt sur terre pour couper l'arrivée du produit ? Oui Non

Indiquez l'emplacement du robinet d'arrêt et son mode de fonctionnement :

e) Les réservoirs aériens ont-ils tous une enceinte de confinement secondaire sous forme de double paroi ou de cuvette imperméable ? Oui Non S/O

f) Les réservoirs de stockage souterrains ont-ils tous une double paroi ? Oui Non

g) Toute la tuyauterie des réservoirs de stockage souterrains a-t-elle une double paroi ? _____

Si non, se trouve-t-elle entièrement hors sol ? Oui Non

h) Type de système de détection des fuites sur les réservoirs de stockage souterrains :

i) Type de système de détection des fuites sur les réservoirs de stockage aériens :

j) Liste de tous les produits contenus dans les réservoirs à assurer :

k) Les distributeurs de carburant sont-ils tous protégés contre les chocs de véhicules et de bateaux ?

Oui Non Précisez : _____

l) Existe-t-il des consignes écrites de prévention, de réduction et de confinement des déversements ? Oui Non

m) Annexe un croquis des lieux.

12. INDIQUEZ TOUS LES SINISTRES POLLUTION SURVENUS AU COURS DES 5 DERNIÈRES ANNÉES :

(S'il n'y en a pas, indiquez « Aucun ») :

13. LE JOUR DE LA SIGNATURE DE LA PROPOSITION, Y A-T-IL À VOTRE CONNAISSANCE DES CIRCONSTANCES RAISONNABLEMENT SUSCEPTIBLES DE METTRE EN JEU LA GARANTIE DU CONTRAT DEMANDÉ ?

Oui Non Si oui, donnez toutes précisions utiles :

14. PARMIS LES SITUATIONS À ASSURER, Y EN A-T-IL QUI ONT ÉTÉ – OU QUI SONT ACTUELLEMENT – CONTAMINÉES ?

Oui Non Si oui, précisez _____

15. MONTANT DE GARANTIE SUR LES LIEUX DEMANDÉ : _____ \$

Découvert pour la garantie sur les lieux : _____ \$

Montant de garantie hors des lieux demandé : _____ \$

Découvert pour la garantie hors des lieux : _____ \$

La présente proposition et ses suppléments n'obligent pas le Proposant à souscrire l'assurance ni l'assureur à l'accorder, mais il est entendu que si le contrat est établi, les renseignements consignés dans la proposition et les suppléments serviront de base au contrat.

LE PROPOSANT DÉCLARE QUE LES RENSEIGNEMENTS ET FAITS CI-DESSUS SONT CONFORMES À LA VÉRITÉ ET QU'AUCUN FAIT IMPORTANT N'A ÉTÉ OMIS OU FAUSSEMENT DÉCLARÉ. IL EST ENTENDU QUE LE PRÉSENT FORMULAIRE, LES ÉVALUATIONS ENVIRONNEMENTALES DES LIEUX ET LES RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES SONT ESSENTIELS À L'APPRÉCIATION DU RISQUE PAR L'ASSUREUR, QUI S'Y FIERA POUR FAIRE UN DEVIS D'ASSURANCE, ET QU'ILS SERVIRONT DE BASE AU CONTRAT, S'IL EST ÉTABLI. LE PROPOSANT DOIT ACCEPTER LE DEVIS DE LA COMPAGNIE AVANT QUE L'ASSURANCE SOIT ACCEPTÉE ET LA POLICE ÉMISE.

Signature du Proposant : _____ Date: _____

Nom et titre : _____
(en majuscules)

NOM DU COURTIER : _____

ADRESSE : _____

TÉLÉPHONE : _____

FAX : _____

COURRIEL : _____



Bureau de Montréal : 1001, boul. De Maisonneuve O, bur. 900 Montréal, QC H3A 3C8
T: 514-845-7861 ou 1-855-845-7861 | F: 514-844-7862 | www.assurancesum.ca

Bureau de Toronto : 18 King St. E. Suite 300 Toronto, ON M5C 1C4
T: 416-603-7864 ou 1-877-603-7864 | F: 416-603-7861 | www.suminsurance.ca

LISTE DES RÉSERVOIRS DE STOCKAGE ET DES SITUATIONS (Utilisez les abréviations ci-après)

	1	2	3	4	5	
Réservoir n°						
Souterrain (RSS)/Aérien (RSA)						
Année d'installation						
Capacité (en gallons)						
Contenu						
Construction du réservoir : double paroi (DP)/paroi simple (PS)						
Matériau de construction du réservoir						
Protection contre les débordements/déversements						
Détection des fuites du réservoir						
Const. de la cuvette et de la base (RSA)						
Construction de la tuyauterie : double paroi (DP)/paroi simple (PS)						
Matériau de construction de la tuyauterie						
Détection des fuites de la tuyauterie						
CONTENU	CONSTRUCTION/MATÉRIAU DU RÉSERVOIR		DÉTECTION DES FUITES DE LA TUYAUTERIE	DÉTECTION DES FUITES DU RÉSERVOIR		
ESP Essence sans plomb	A	Acier	G Détecteur de fuites à canalisation électronique, avec robinet d'arrêt	POE	Puits d'observation des eaux souterraines	
EA Essence-alcool	F	Fibre de verre	J Surveillance interstitielle – Filtre de tuyauterie	SI	Surveillance interstitielle	
D Diesel	PRF	Acier revêtu de plastique renforcé de fibre de verre	SE Surveillance externe	PSV	Puits de surveillance des vapeurs	
K Kérosène	B	Béton	H Détecteur de fuites à canalisation mécanique	VIS	Inspections visuelles du confinement secondaire	
HU Huile usée	PE	Polyéthylène	K Surveillance interstitielle de la tuyauterie à double paroi	AUT	Autres détecteurs approuvés par EPA/min. de l'Environnement	
M Mazout	PCAS	Protection cathodique avec anode sacrificielle	V Clapet antiretour à la pompe aspirante	INT	Espace interstitiel – Réservoir à double paroi	
G Essence générique	PCCI	Protection cathodique par courant imposé	N Aucune	MAN	Jaugeage manuel (RSS)	
P Pesticide	DPMU	Double paroi, matériau unique	PROTECTION CONTRE LES DÉBORDEMENTS/ DÉVERSEMENTS		STAT	Rapprochement statistique des stocks (RSS)
CA Composé ammoniacal	DPDM	Double paroi, deux matériaux	CB	Clapet à bille	AUTO	Jaugeage automatique (RSS)
CC Composé chloré	DPRS	(DP), revêtement intérieur synthétique	CD	Dispositif de confinement des déversements	SIRSA	Surveillance interstitielle du fond du réservoir (RSA)
MD Matière dangereuse (CERCLA)	DP	(DP) RSS sans tuyauterie, avec enceinte de confinement secondaire	RA	Robinet d'arrêt	EE	Essai d'étanchéité annuel avec inventaire (RSS)
AM Acides minéraux	CONSTRUCTION DE LA CUVETTE ET DE LA BASE (RSA)		RE	Remplissage étanche	CONSTRUCTION/MATÉRIAU DE LA TUYAUTERIE	
V Mazout lourd C de grades 5 et 6	K	Béton, argile synthétique	AL	Jauges de niveau, alarmes de niveau haut	A	Acier
W Additif à base de pétrole	Z	Terre	AU	Autre méthode de protection approuvée par EPA/min. de l'Environnement	F	Fibre de verre
X Divers à base de pétrole	N	Aucune	N	Aucune	DP	Double paroi
Z Autre (précisez)					MS	Matériau synthétique approuvé
					AUT	Autre matériau approuvé par EPA/min. de l'Environnement
					RPE	Revêtement de protection extérieur à courant imposé